



**PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
W BYTOWIE**

HK.9022.1.110.2024.AP

Bytów, dnia 19.03.2024 r.

OCENA OBSZAROWA STREFY ZAOPATRZENIA W WODĘ ZA 2023 ROK
GMINY TRZEBIELINO

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bytowie po przeanalizowaniu wszystkich wyników badań wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągów zbiorowego zaopatrzenia w wodę w gminie Trzebielino wykonanych w przeciągu 2023r. roku dokonał ogólnej oceny jej jakości pod względem mikrobiologicznym i fizykochemicznym.

Woda w badanym zakresie **odpowiada** wymaganiom rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017, poz. 2294).

Właścicielem wodociągów jest Gmina Trzebielino Jednostką odpowiedzialną za jakość wody jest **Zakład Usług Komunalnych w Trzebielinie, Trzebielino 43, 77-235 Trzebielino.**

W gminie Trzebielino występuje 5 wodociągów sieciowych i 2 indywidualnych ujęć wody, a mianowicie:

- **wodociąg sieciowy Objezierze** zaopatruje w wodę miejscowości: Objezierze, Moczydło, Suchorze, Uliszkowice, Miszewo, Miszewo Górne, Gumieniec, Kleszczewo,
- **wodociąg sieciowy Starkowo** zaopatruje w wodę miejscowości: Starkowo, Starkówko,
- **wodociąg sieciowy Trzebielino** zaopatruje w wodę miejscowości: Trzebielino, Dolno,
- **wodociąg sieciowy Zielin** zaopatruje w wodę miejscowość: Zielin,
- **wodociąg sieciowy Cetyń** zaopatruje w wodę miejscowość: Cetyń, Poborowo, Owczary,
- **indywidualne ujęcie wody STARA MLECZARNIA S.A** w Zieliniu , 77-235 Trzebielino
- **indywidualne ujęcie wody „TEEN CHALLENGE”** w Broczynie

Zaopatrują one łącznie **3454** mieszkańców.

Średnia dobowa produkcja wody wynosi łącznie **472,5 m³**.

Na przestrzeni 2023 roku pobrano łącznie **36** próbek wody, z czego 2 próbki nie odpowiadały wymaganiom określonym w w/w rozporządzeniu, ze względu na przekroczenia dopuszczalnej wartości parametrów: mętności i manganu.



**PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
W BYTOWIE**

HK.9022.1.76.2024.AP

Bytów, dnia 13.03.2023 r.

OCENA OBSZAROWA STREFY ZAOPATRZENIA W WODĘ ZA 20231 ROK
WODOCIĄG SIECIOWY TRZEBIELINO

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bytowie po przeanalizowaniu wszystkich wyników badań wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu sieciowego Trzebielino wykonanych w przeciągu 2023 roku dokonał ogólnej oceny jej jakości pod względem mikrobiologicznym i fizykochemicznym.

Woda w badanym zakresie **odpowiada** wymaganiom rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017, poz. 2294).

Jednostką odpowiedzialną za jakość wody w w/w wodociągu jest **Zakład Usług Komunalnych w Trzebielinie, ul. Pomorska 75, 77-235 Trzebielino**.

Wodociąg sieciowy Trzebielino zaopatruje w wodę miejscowości: Trzebielino, Dolno, Glewik – łącznie **904** mieszkańców.

Średnia dobowa produkcja wody wynosi : **176,0 m³**.

Proces uzdatniania wody oparty jest na odżelazianiu i odmanganianiu.

Pobory prób przeprowadzono w następujących punktach poboru:

- instalacja wodociągowa – Trzebielino, budynek Urzędu Gminy;
- instalacja wodociągowa – Trzebielino, budynek Szkoły Podstawowej;
- instalacja wodociągowa – SUW woda uzdatniona;

Na przestrzeni 2023 roku pobrano łącznie **8** próbek wody. Wszystkie odpowiadały wymaganiom określonym w w/w rozporządzeniu.

W 2023 r. nie zgłoszono do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Bytowie wystąpienia niepożądanych reakcji związanych ze spożyciem wody z wodociągu sieciowego Trzebielino.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bytowie stwierdził przydatność do spożycia przez ludzi wody z wodociągu sieciowego Trzebielino.

Otrzymują:

1. Wójt Gminy Trzebielino.
2. Zakład Usług Komunalnych w Trzebielinie, ul. Pomorska 75, 77-235 Trzebielino.
3. a/a.

Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny
w Bytowie
Anna Kieff



PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
W BYTOWIE

HK.9022.1.77.2024.AP

Bytów, dnia 13.03.2024 r.

OCENA OBSZAROWA STREFY ZAOPATRZENIA W WODĘ ZA 2023 ROK
WODOCIĄG SIECIOWY OBJEZIERZE

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bytowie po przeanalizowaniu wszystkich wyników badań wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu sieciowego Objezierze wykonanych w przeciągu 2023 roku dokonał ogólnej oceny jej jakości pod względem mikrobiologicznym i fizykochemicznym.

Woda w badanym zakresie **odpowiada** wymaganiom rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017, poz. 2294).

Jednostką odpowiedzialną za jakość wody w w/w wodociągu jest **Zakład Usług Komunalnych w Trzebielinie, ul. Pomorska 75, 43, 77-235 Trzebielino**.

Wodociąg sieciowy Objezierze zaopatruje w wodę miejscowości: Objezierze, Suchorze, Uliszkowice, Moczydło, Miszewo, Gumieniec, Kleszczewo, Myślinierz – łącznie **1198** mieszkańców.

Średnia dobowa produkcja wody wynosi : **107 m³**.

Proces uzdatniania wody oparty jest na odżelazianiu i odmanganianiu.

Pobory prób przeprowadzono w następujących punktach poboru:

- instalacja wodociągowa – Suchorze, budynek Szkoły Podstawowej;
- instalacja wodociągowa – Miszewo Górne, budynek prywatny;
- instalacja wodociągowa – SUW woda uzdatniona;

Na przestrzeni 2023 roku pobrano łącznie **8** próbek wody. Wszystkie odpowiadały wymaganiom określonym w w/w rozporządzeniu.

W 2023 r. nie zgłoszono do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Bytowie wystąpienia niepożądanych reakcji związanych ze spożyciem wody z wodociągu sieciowego Objezierze.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bytowie stwierdził przydatność do spożycia przez ludzi wody z wodociągu sieciowego Objezierze.

Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny
w Bytowie

Anna Drefft

Otrzymują:

1. Wójt Gminy Trzebielino.
2. Zakład Usług Komunalnych w Trzebielinie, ul. Pomorska 75, 77-235 Trzebielino.
3. a/a.



**PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
W BYTOWIE**

HK.9022.1.78.2024.AP

Bytów, dnia 13.03.2024 r.

**OCENA OBSZAROWA STREFY ZAOPATRZENIA W WODĘ ZA 2023 ROK
WODOCIĄG SIECIOWY CETYŃ**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bytowie po przeanalizowaniu wszystkich wyników badań wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z wodociągu sieciowego Cetyń wykonanych w przeciągu 2023 roku dokonał ogólnej oceny jej jakości pod względem mikrobiologicznym i fizykochemicznym.

Woda w badanym zakresie **odpowiada** wymaganiom rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017, poz. 2294).

Jednostką odpowiedzialną za jakość wody w w/w wodociągu jest **Zakład Usług Komunalnych w Trzebielinie, ul. Pomorska 75, 77-235 Trzebielino**.

Wodociąg sieciowy Cetyń zaopatruje w wodę miejscowości: Cetyń, Poborowo, Owczar – łącznie **514** mieszkańców.

Średnia dobowa produkcja wody wynosi : **49 m³**.

Proces uzdatniania wody oparty jest na odżelazianiu i odmanganianiu.

Pobory prób przeprowadzono w następujących punktach poboru:

- instalacja wodociągowa – Poborowo, budynek prywatny;
- instalacja wodociągowa – Cetyń, budynek prywatny;
- instalacja wodociągowa – SUW woda uzdatniona;

W roku 2023 roku w ramach kontroli prowadzonej przez Zakład Usług Komunalnych w Trzebielinie oraz kontroli Państwowej Inspekcji Sanitarnej pobrano łącznie **5** próbek wody z czego 1 próbka nie odpowiadała wymaganiom określonym w w/w rozporządzeniu, ze względu na przekroczenia dopuszczalnej wartości parametru: mętności.

parametr	wynik	Wartość dopuszczalna	Wpływ na zdrowie	Działania naprawcze
mętność	1,53 NTU	1 NTU	Wartość i czas trwania przekroczenia nie miały wpływu na zdrowie konsumentów	Po wystąpieniu przekroczenia Zakład Usług Komunalnych w Trzebielinie podjął działania naprawcze polegające na regulacji pracy urządzeń uzdatniających oraz płukaniu sieci wodociągowej, ponowne badania prób wody nie wykazały przekroczeń badanych parametrów.

W 2023 r. nie zgłoszono do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Bytowie wystąpienia niepożądanych reakcji związanych ze spożyciem wody z wodociągu sieciowego Trzebielino.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bytowie stwierdził przydatność do spożycia przez ludzi wody z wodociągu sieciowego Cetyń.

Otrzymują:

1. Wójt Gminy Trzebielino.
2. Zakład Usług Komunalnych w Trzebielinie, ul. Pomorska 75, 77-235 Trzebielino.
3. a/a.

Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny
w Bytowie

Anna Kieff



PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
W BYTOWIE
HK.9022.1.79.2024AP

Bytów, dnia 13.03.2024 r.

OCENA OBSZAROWA STREFY ZAOPATRZENIA W WODĘ ZA 2023 ROK
WODOCIĄG SIECIOWY STARKOWO

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bytowie po przeanalizowaniu wszystkich wyników badań wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z **wodociągu sieciowego Starkowo** wykonanych w przeciągu 2023 roku dokonał ogólnej oceny jej jakości pod względem mikrobiologicznym i fizykochemicznym.

Woda w badanym zakresie **odpowiada** wymaganiom rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017, poz. 2294).

Jednostką odpowiedzialną za jakość wody w w/w wodociągu jest **Zakład Usług Komunalnych w Trzebielinie, ul. Pomorska 75, 77-235 Trzebielino**.

Wodociąg sieciowy Starkowo zaopatruje w wodę miejscowości: Starkowo, Starkówko – łącznie 313 mieszkańców.

Średnia dobowa produkcja wody wynosi : 43 m³.

Proces uzdatniania wody oparty jest na odżelazianiu i odmanganianiu.

Pobory prób przeprowadzono w następujących punktach poboru:

- instalacja wodociągowa – Starkówko, budynek prywatny;
- instalacja wodociągowa – Starkowo, budynek Gimnazjum;
- instalacja wodociągowa – SUW woda uzdatniona;

Na przestrzeni 2023 roku pobrano łącznie 4 próbki wody. Wszystkie odpowiadały wymaganiom określonym w w/w rozporządzeniu.

W 2023 r. nie zgłoszono do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Bytowie wystąpienia niepożądanych reakcji związanych ze spożyciem wody z wodociągu sieciowego Starkowo.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bytowie stwierdził przydatność do spożycia przez ludzi wody z wodociągu sieciowego Starkowo.

Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny
w Bytowie
Anna Wrefft

Otrzymują:

1. Wójt Gminy Trzebielino.
2. Zakład Usług Komunalnych w Trzebielinie, ul. Pomorska 75, 77-235 Trzebielino.
3. a/a.



PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
W BYTOWIE
HK.9022.1.80.2024.AP

Bytów, dnia 13.03.2024 r.

OCENA OBSZAROWA STREFY ZAOPATRZENIA W WODĘ ZA 2023 ROK
WODOCIĄG SIECIOWY ZIELIŃ

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bytowie po przeanalizowaniu wszystkich wyników badań wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z **wodociągu sieciowego ZIELIŃ** wykonanych w przeciągu 2023 roku dokonał ogólnej oceny jej jakości pod względem mikrobiologicznym i fizykochemicznym.

Woda w badanym zakresie **odpowiada** wymaganiom rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017, poz. 2294).

Jednostką odpowiedzialną za jakość wody w w/w wodociągu jest **Zakład Usług Komunalnych w Trzebielinie, Trzebielino 43, 77-235 Trzebielino**.

Wodociąg sieciowy ZIELIŃ zaopatruje w wodę miejscowości: ZIELIŃ – łącznie **487** mieszkańców.

Średnia dobowa produkcja wody wynosi : **63 m³**.

Proces uzdatniania wody oparty jest na odżelazianiu i odmanganianiu.

Pobory prób przeprowadzono w następujących punktach poboru:

- instalacja wodociągowa – ZIELIŃ, budynek prywatny;
- instalacja wodociągowa – ZIELIŃ, budynek Oczyszczalni Ścieków;
- instalacja wodociągowa – SUW woda uzdatniona;

Na przestrzeni 2023 roku pobrano łącznie **4** próbki wody. Wszystkie odpowiadały wymaganiom określonym w w/w rozporządzeniu.

W 2023 r. nie zgłoszono do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Bytowie wystąpienia niepożądanych reakcji związanych ze spożyciem wody z wodociągu sieciowego ZIELIŃ.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bytowie stwierdził przydatność do spożycia przez ludzi wody z wodociągu sieciowego ZIELIŃ.

Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny
w Bytowie

Anna Krefft
Anna Krefft

Otrzymują:

1. Wójt Gminy Trzebielino.
2. Zakład Usług Komunalnych w Trzebielinie, Trzebielino 43, 77-235 Trzebielino.
3. a/a.



PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
W BYTOWIE
HK.9022.1.81.2024.AP

Bytów, dnia 13.03.2024 r.

OCENA OBSZAROWA STREFY ZAOPATRZENIA W WODĘ ZA 2023 ROK
INDYWIDUALNEGO UJĘCIA WODY STARA MLECZARNIA W ZIELINIE

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bytowie po przeanalizowaniu wszystkich wyników badań wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z **indywidualnego ujęcia wody STARA MLECZARNIA w Zielinie** wykonanych w przeciągu 2023 roku dokonał ogólnej oceny jej jakości pod względem mikrobiologicznym i fizykochemicznym.

Woda w badanym zakresie **odpowiada** wymaganiom rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017, poz. 2294).

Jednostką odpowiedzialną za jakość wody w w/w wodociągu jest **STARA MLECZARNIA S.A., ul. Żegańska 2A, 04-713 Warszawa.**

Indywidualne ujęcie wody STARA MLECZARNIA w Zielinie zaopatruje w wodę zakład produkcyjny w Zielinie oraz **8** mieszkańców.

Średnia dobowa produkcja wody wynosi **28 m³**.

Pobory prób przeprowadzono w następujących punktach poboru:

- instalacja wodociągowa – budynek hali produkcyjnej;

W roku 2023 roku w ramach kontroli prowadzonej przez STARA MLECZARNIA S.A. pobrano łącznie **2** próbki wody. Wszystkie odpowiadały wymaganiom określonym w w/w rozporządzeniu.

W 2023 r. nie zgłoszono do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Bytowie wystąpienia niepożądanych reakcji związanych ze spożyciem wody z indywidualnego ujęcia wody STARA MLECZARNIA w Zielinie. Jakość wody nie stanowiła zagrożenia bezpieczeństwa zdrowotnego konsumentów.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bytowie stwierdził przydatność do spożycia przez ludzi wody z indywidualnej ujęcia wody STARA MLECZARNIA w Zielinie.

Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny
w Bytowie

Anna Kleff

Otrzymują:

1. Wójt Gminy Trzebielino
2. Zakład Usług Komunalnych w Trzebielinie, ul. Pomorska 75, 77-235 Trzebielino.
3. STARA MLECZARNIA S.A., ul. Żegańska 2A, 04-713 Warszawa
4. a/a.



PAŃSTWOWY POWIATOWY
INSPEKTOR SANITARNY
W BYTOWIE

HK.9022.1.82.2024.AP

Bytów, dnia 13.03.2024 r.

**OCENA OBSZAROWA STREFY ZAOPATRZENIA W WODĘ ZA 2023 ROK
INDYWIDUALNEGO UJĘCIA WODY „TEEN CHALLENGE” BRO CZYNA**

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bytowie po przeanalizowaniu wszystkich wyników badań wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi z **indywidualnego ujęcia wody „TEEN CHALLENGE” Broczyna** wykonanych w przeciągu 2023 roku dokonał ogólnej oceny jej jakości pod względem mikrobiologicznym i fizykochemicznym.

Woda w badanym zakresie **odpowiada** wymaganiom rozporządzenia Ministra Zdrowia z dnia 7 grudnia 2017 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi (Dz. U. 2017, poz. 2294).

Jednostką odpowiedzialną za jakość wody w w/w indywidualnym ujęciu wody jest **Chrześcijański Ośrodek Dla Osób Uzależnionych „TEEN CHALLENGE” Broczyna 11, 77-203 Dretyń**. Indywidualne ujęcie wody „TEEN CHALLENGE” Broczyna zaopatruje w wodę ośrodek – łącznie 30 mieszkańców.

Średnia dobowa produkcja wody wynosi 6,5 m³.

Proces uzdatniania wody oparty jest na odżelazianiu i odmanganianiu.

Pobory prób przeprowadzono w następujących punktach poboru:

- instalacja wodociągowa – kuchnia;

W roku 2023 roku w ramach kontroli wewnętrznej prowadzonej przez Chrześcijański Ośrodek Dla Osób Uzależnionych „TEEN CHALLENGE” Broczyna oraz kontroli urzędowej Państwowej Inspekcji Sanitarnej pobrano łącznie 5 próbek wody z czego 1 próbka nie odpowiadała wymaganiom określonym w w/w rozporządzeniu, ze względu na przekroczenia dopuszczalnej wartości parametru: manganu.

parametr	wynik	Wartość dopuszczalna	Wpływ na zdrowie	Działania naprawcze
mangan	527 µg/l	50 µg/l	Wartość i czas trwania przekroczenia nie miały wpływu na zdrowie konsumentów	Po wystąpieniu przekroczenia Chrześcijański Ośrodek Dla Osób Uzależnionych „Teen Challenge” Broczyna podjął działania naprawcze polegające na regulacji pracy urządzeń uzdatniających oraz płukaniu sieci wodociągowej, ponowne badania prób wody nie wykazały przekroczeń badanych parametrów.

W 2023 r. nie zgłoszono do Państwowego Powiatowego Inspektora Sanitarnego w Bytowie wystąpienia niepożądanych reakcji związanych ze spożyciem wody z indywidualnego ujęcia wody „TEEN CHALLENGE” Broczyna. Jakość wody nie stanowiła zagrożenia bezpieczeństwa zdrowotnego konsumentów.

Państwowy Powiatowy Inspektor Sanitarny w Bytowie **stwierdził przydatność do spożycia przez ludzi wody z wodociągu lokalnego „TEEN CHALLENGE” Broczyna**

Otrzymują:

1. Wójt Gminy Trzebielino.
2. Chrześcijański Ośrodek Dla Osób Uzależnionych „TEEN CHALLENGE” Broczyna 11, 77-203 Dretyń.
3. a/a.

Państwowy Powiatowy
Inspektor Sanitarny
w Bytowie

Anna Krefft